

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 5 juni 1912

Nr. 23

### Norske fiskerier.

Uken 26 mai—1 juni.

**FINMARKENS VAARFISKE** har git en ukefangst av 12.7 mill. kg. beregnet til 4.7 mill. stk. torsk, og ialt har man følgende utbytte av skreifisket og Finmarkens vaarfiske til 1 juni iaar sammenlignet med de 3 foregaaende aar:

|                                       | 1912<br>1/6 | 1911<br>8/6 | 1910<br>4/6 | 1909<br>5/6 |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Antal skrei . . . . .                 | 92.0        | 60.8        | 52.5        | 53.8        |
| Derav hængt til rundfisk . . . . .    | 33.4        | 23.9        | 19.7        | 27.2        |
| ” saltet til klipfisk . . . . .       | 54.0        | 33.9        | 29.4        | 23.3        |
| Dampmedicintran . . . . .             | 69 578 hl.  | 40 811 hl.  | 38 900 hl.  | 47 950 hl.  |
| Lever til andre transporter . . . . . | 28 270      | 11 874      | 16 807      | 27 029      |

Der var ved enden av sidste uke 17311 mand paa 3881 baater i virksomhet. Omkring 5000 fiskere har saaledes forladt distriktet for hjemreise. Fisket foregaar rikkest fra Syltefjord østover, ved Vardø og Kiberg. I Vardø er derfor nu samlet ikke mindre end 1031 baater, mens de fleste vær fra Kjøllefjord og liketil Syltefjord har mindre fiske og er blit forladt av mange, mest for hjemreise,

men ogsaa for flytning til Vardø, saaledes hadde Berlevaag nu kun 183 baater og Mehavn 480. Ogsaa kjøpefartøierne er for en stor del seilet hjemover med last eller er snart fulllastet. Ialt var der endnu tilstede 149 kjøpefartøier, hvorav 30 i Mehavn, 28 i Honningsvaagene og 25 i Vardø. Paa strækningen Gjesvær—Skarsvaag—Kjelvik har fisket i uken tildels været meget rikt, og her er endnu mange folk i virksomhet. Det meste fiske foregaar nu paa line. Ved det store torskefiske og ukens ganske gode fangster er prisnedgang meget rimelig, og priserne i uken har derfor almindeligvis været fra 5 til noget over 6 øre pr. kg. I Vardø har været betalt fra 5½ like ned til 3 øre pr. kg., og 7 øre eller litt mere betaltes kun i enkelte av Vest-Finmarkens vær under knapt fiske. Leverprisen er i almindelighet mellem 7 og 9 øre pr. liter, kun ganske faa av de mindre steder litt høiere, i Mehavn dog 10—11 øre sidst i uken, I enkelte vær falder endel av linefisken adskillig større end tidligere, men i det store tat er der ikke synderlig forandring i fiskevegt eller leverholdighet; sine steder dog nogen nedgang i tranprocentens størrelse.

Vaarfiskets hele fangst til 1 juni utgjør 79.7 mill. kg., der omgjort paa vanlig maate til stykketal utgjør 29.5 mill. stk. Der er hængt 38.7 mill. kg. (14.3 mill. stk.), saltet til klipfisk 30 mill. kg. (11.1 mill. stk.), saltet russefisk 9.4 mill. kg. og hængt til rotskjær 1.5 mill. kg. Av dampmedicintran har man producet 22 367 hl. og av lever til anden tran 20 849 hl.

Man har enkeltvis brukt snurpe-not under torskefisket i Finmarken med godt resultat. Flere steder foregaar i den sidste tid godt seifiske, saaledes paa Sørøen og Magerøen.

Bankfisket for Aalesund har denne uke faldt temmelig smaat paa grund

av uheldig veir, især fisket motorbaatene ubetydelig.

I uken, som endte 25 mai, bragtes iland paa Andenes og Bleik ca. 105 000 kg. fisk av alle sorter; av kveite var der over 9000 kg., der gjennemsnitlig opnaade 30 øre pr. kg. Svartkveite var 10 øre, lange 8, blaalange 6, brosm 5, torsk 8 og hyse 4 øre pr. kg. Lever var 5 kr. pr. hl.

Priserne for Søndmørsklipfisk var lørdag i Aalesund fra kr. 7.25 til 7.40 pr. 20 kg.

Av Nordsjøsild har 4 drivgarnsfartøier bragt iland 428 tønder i fiskepakning; derav kom en med 63 tdr. til Bergen og 3 med tilsammen 365 tdr. til Florø. I Bergen betaltes 14 kr. pr. td.

Makrelfisket med drivgarn gir nu ganske jevne fangster de fleste steder. Haugesund har faat tilført 103 000 stk. til middelpriis 12 øre pr. stk. I Skudeneshavn er 1250 stk. solgt til 18 øre pr. stk. Ukefangsten for Kristiansand er omkring 32 200 snes, hvorav 20 200 er sendt til Kristiania og Gøteborg, 4000 saltet for Amerika, 3000 solgt som agn til svenske fiskere og 5000 gaat til byens og omegns forbruk. Prisen har været fra kr. 1.25 til 3.50 pr. snes, i gjennemsnit kr. 2.35. Ikke mindre end 50 svenske fiskekuttere har kjøpt makrel til agn for sit linefiske. Drivgarnsfiskernes fangster har almindelig faldt mellem 30 og 100 snes, kun enkelte baater mere eller mindre. Langesund er tilført i uken 59 000 stk. makrel; pris fra 10 til 30 øre. 25 der hjemmehørende skøiter har en gjennemsnitlig ukefangst av 1600 stk. Fisket foregaar 5 mil fra land i sydlig retning. Til Fredriksværn er indbragt i løpet av 3 uker 22 600 stk., derav 20 000 i sidste uke. Prisen var da fra 8 til 25 øre pr. stk. Tidligere var prisen høiere.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydskysten har hat rolig veir med varierende vindretninger og snart overskyet, snart lettskyet himmel. Temperaturen har holdt sig omkring det normale.

Efterat nordenvinden hadde blæst temmelig frisk paa Vestkysten de to pinsedage, fik man ogsaa her rolige veirforhold; men vinden vedblev at staa nordlig eller nordvestlig. Fredag hersket varmt klart veir, mens de fleste dage forøvrig hadde overskyet himmel og noget lav temperatur.

Nordenfjelds har ogsaa vinden holdt sig nordlig. Den var svak først i uken, men torsdag og fredag blæste den frisk. Lørdag gik den mere østlig.

Paa Lofotens ytterside, i Vesteraalen og paa kysten av Tromsø amt optraadte nordenvinden med adskillig styrke i den sidste halvpart av uken. Fra Finmarksysten er derimot vindstyrken ikke angit med høiere betegnelse end laber. Retningen har været imellem nord og øst den hele tid.

## Telegrammer.

### Skreifsket.

Opslag 35. Vadsø <sup>29</sup>/<sub>5</sub>: Tirsdag dypsagn Kiberg 50—400, Vardø 300—1000, skøite 3000, Havningberg 300—1000, Berlevaag 100—600, Gamvik 300—800. Liner Nesseby smaat, Vadsø 220—1150, Nordvaranger 600—850, Bugones 300—650, Gr. Jakobselv ikke nævneværdig, Kiberg lastet, Vardø, lastet, skøite en—to halinger 300—1000, damper 2 halinger 15 000, snurpenot dampere 25 000. Havningberg optil 700, Baadsfjord skøite 1000—7000, dampere 4000—5000, Kongsfjord skøite 1800—4000, Berlevaag skøite 200—800, enkelt 2500, Gamvik 200—1200, skøite optil 2500, Mehavn skøite 800—4000, Kjøllefjord 800—5000, Dyfjord smaat, Kjøllevik 70—400, Honningsvaagene skøite 800—4500, Skarsvaag 1200, skøite 3000, Kamøvær skøite 4000, Hjelmsø 700—1200, skøite 800—3500, Rolfsø 500—1500, skøite 1800—6000, Ingø 500—1600. Garn Bugones 500—700. To sildestæng Veinesbotn i Nesseby. Fiskepris: Nesseby, Baadsfjord 6—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Vadsø, Bugones, Kiberg, Havningberg, Kongsfjord, Berlevaag, Kjøllevik, Hjelmsø 6. Vardø, Gamvik, Honningsvaagene 5—6. Mehavn 5—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Kjøllefjord 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5, øvrigt distriktet 5. Rolfsø 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Ingø, Mefjord 7. Galten 6—7. Lever Berlevaag 8—9. Gamvik, Honningsvaagene, Galten 7. Mehavn, Hjelmsø 9—10. Kjøllefjord 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8, øvrigt distriktet 7. Rolfsø 9. Ingø 8. Mefjord 10, øvrigt 8. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>30</sup>/<sub>5</sub>: Onsdag dypsagn Vardø 100—500, skøite en—todegns 1000—3000, Havningberg ujevn optil 1200, Syltefjord 1000, Berlevaag 100—2200, Gamvik 300—600, Gjesvær 300 smaat, Liner Vadsø 150—900, skøite Sørsiden 500—3000 fra Kiberg-havet to halinger 5500—6000, Bugones 150—300, Vardø lastet skøite en—to halinger 2000—12 000, damper to halinger 7000, Havningberg 1000, motorer to halinger 8000, Syltefjord lastet skøite to halinger 4000, Baads-

fjord skøite 1200—7000, Kongsfjord skøite en—to halinger 1800—5000, Berlevaag skøite 600—3000 enkel 5000, Finkongkjeilen 400—3200, Gamvik 500—2300, Mehavn skøite en—to halinger 1000—9000, Kjøllefjord 800—4500, Skjøtningberg smaat, Dyfjord 300—700, Kjøllevik 500—1600 skøite 1500—2500, Honningsvaagene skøite en—to halinger 1700—8000, Kamøvær skøite 4000, Gjesvær skøite en—to halinger 3500—6000, Hjelmsø skøite 2000—2500, Rolfsø 550—1000 skøite 900—3900, Ingø 600—1500, skøite to halinger 2000—3500. Fiskepris: Vardø 4—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Mehavn 5—6. Kjøllefjord 4—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Gjesvær 6—7. Sei fiske Honningsvaagene, Galten. Mangel kjøpere Vardø. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>30</sup>/<sub>5</sub>: Onsdag Kiberg linebaaterne lastet. Mangel kjøpere, arbeidere. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>31</sup>/<sub>5</sub>: Torsdag dypsagn Vardø ikke nævneværdig, Havningberg 600—1800 optil 1700, Berlevaag 200—800, Gamvik 300—1700, Kistrand 300—600, Gjesvær 500. Liner Vadsø 200—800, skøite en—to halinger 600—3000, Bugones 150—400, Kiberg 400—1500, Vardø lastet damper to halinger 12 000, Havningberg 1000—1800 optil 2000, Baadsfjord skøite 1500—6000 enkel 10 000. Kongsfjord skøite en—to halinger 1400—7000, Berlevaag skøite en—to halinger 800—4000 enkel 8000, Finkongkjeilen 400—2000, skøite 5700, Dyfjord (Tana) skøite 1300, Kvitnes 300—500, Gamvik 500—2000, skøite en—to halinger 1000—5500, Mehavn skøite en—to halinger 1500—9500, Kjøllefjord 500—3000, Skjøtningberg 400—2200, Oksefjord enkel 2000, Dyfjord 300—700, Kistrand 700—1500, Kjøllevik 400—1400, skøite 1500—3500, Helnes 900, Honningsvaagene 300—1000, skøite 800—4500, Kamøvær 600—1200, skøite 3500—6000, Skarsvaag 700—1000, skøite 1300—1500, enkel 5500, Gjesvær 800—2000, skøite 1200—5000, to halinger optil 6500, Ryggefjord 600—1500, øvrigt Maasø smaat, Hjelmsø 600—1000, enkel 3500, Rolfsø 400—1550, skøite 1900—3800, Ingø 400—1200, skøite 1700—3000, Mefjord skøite 600. Fiskepris: Vardø 3—5, Mehavn 5—6. Kjøllefjord 4. Skjøtningberg, Dyfjord 5. Oksefjord 5—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Skarsvaag 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6. Gjesvær 6—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Mangel kjøpere Vardø, Mehavn. Agnmangel Syltefjord, Kamøvær, Skarsvaag. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>1</sup>/<sub>6</sub>: Torsdag liner Torskefjord 800—900, Mære 700—1000, Sværholt lastet. Fredag dypsagn Syltefjord 1000, Berlevaag 100—500. Liner Vadsø 50—500, skøite Kiberg-havet 3000—5500, Nordvaranger 200—700, Baadsfjord skøite 800—3000 Vardø-havet 5000—8000, Kongsfjord skøite flere halinger 1800—3600, Berlevaag skøite 500—1500, enkel 5000, Finkongkjeilen 500—2000, skøite 2500, Gamvik 600—2000, skøite 800—3000, Mehavn skøite en—to halinger 1000—7000, Kjøllefjord 700—6000, Kjøllevik lastet, smaadækkere 1000—1500, Honningsvaagene skøite 1000—4500, damper 6000, Skarsvaag, Opnan, Løkvik rikt. Rolfsø 580—1300, skøite en—to halinger 2100—5500, Ingø 500—1400, skøite en—to halinger 1400—2500. Øvrigt landlige for storm, dels ikke landkomne. Mangel kjøpere Kjøllefjord. Agnmangel Hjelmsø. Flere sildestæng Græsbakken, Veinesbotten i Nesseby, Ryggefjord i Maasø. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>1</sup>/<sub>6</sub>: Opfisket vaarfisket 79 711 000 kg., derav hængt rundfisk 38 713 900 kg., rotskjær 1 499 900, av saltede parti russebehandlet 9 449 100, dampmedicintran 19 282 tdr. leverparti 20 849 hl. Leverholdighet: Vadsø, Kjøllevik 1000—1100, Kiberg 900, Vardø 800—1000, Havningberg, Syltefjord, Baadsfjord, Berlevaag, Gamvik, Mefjord 1000, Kongsfjord, Ingø 1100—1300, Finkongkjeilen, Lebesby 1000—1200, Mehavn 1100—1200, Kjøllefjord distrikt, Skarsvaag distrikt 1200, Honningsvaagene, Maasø 1100, Gjesvær 960—1000, Hjelmsø 1300, Rolfsø 1200—1300, Hasvik 1100—1800. Fiskepris: Nesseby, Bugones, Syltefjord, Kongsfjord, Berlevaag, Maasø 6,

Nordvaranger, Vadsø, Havningberg, Honningsvaagene 5—6, Kiberg, Baadsfjord, Finkongkjeilen, Mehavn, Kjøllevik 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Vardø 4—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Gamvik 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, Risfjord, Skarsvaag distrikt 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, Kjøllefjord, Lebesby 4—5, Skjøtningberg, Oksefjord, Dyfjord, Kifjord 5, Gjesvær 6—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Hjelmsø 6—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Rolfsø 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Ingø 7—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Mefjord, Hammerfest 7, Galten, Hasvik 6—7, Loppen 10—6, Talvik 7—8. Leverpris: Vardø, Kjøllefjord distrikt, Lebesby, Honningsvaagene 7—8, Baadsfjord, Gamvik, Galten, Hasvik 7, Berlevaag 8—9, Mehavn 10—11, Gjesvær, Rolfsø 9, Hjelmsø, Talvik 9—10, Ingø, Hammerfest, Loppen 8—10, øvrigt 8. Baater: Kjøllefjord distrikt 150, østenfor 2716, derav Kiberg 149, Vardø 1031, Havningberg distrikt 175, Baadsfjord 160, Kongsfjord 117, Berlevaag 183, Finkongkjeilen 100, Mehavn 480, vestenfor 1015 derav Kjøllevik 70, Honningsvaagene 200, Skarsvaag 105, Gjesvær 110, Hjelmsø 60, Ingø 50. Av baatantallet er 1184 motorer, 12 dampskibe, 566 seilskøite. Andre Syltefjord ingen skøite, baater. Mand 17311. Kjøpefartøier: Kjøllefjord 9, østenfor 88 derav Vardø 25, Baadsfjord 15, Mehavn 30, vestenfor 52, derav Honningsvaagene 25, Gjesvær 16. Landkjøpere 3 5. Fiskevegt: Vadsø, Kiberg 200—350, Vardø, Havningberg, Gjesvær 200—300, Syltefjord 200—290, Baadsfjord 235, Kongsfjord 200—400, Berlevaag 240, Finkongkjeilen 180—250, Gamvik 160—230, Mehavn 200—320, Kjøllefjord 200, Kjøllevik, Ingø 200—220, Honningsvaagene 170—220, Skarsvaag 200—220, Hjelmsø 190—200, Rolfsø 180—210, Hasvik 170—200. Tranprocent: Vadsø 37—40, Vardø 29—37, Havningberg, Kongsfjord, Gamvik 35, Syltefjord 37, Baadsfjord 33, Berlevaag 25—30, Finkongkjeilen, Skarsvaag 38, Mehavn 39—45, Kjøllefjord 35—40, Honningsvaagene 36, Gjesvær 40—45, Rolfsø 33—45, Ingø 43, Hasvik 37—42. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø <sup>2</sup>/<sub>6</sub>: Fredag aften liner Gjesvær 500—1700, skøite en—to halinger 700—4000. Lørdag dypsagn Havningberg optil 800, Kongsfjord smaat, Berlevaag 400—1100, Skarsvaag, Kamøvær 600—1000, Ingø 170—400. Liner Vadsø smaat 50—970, skøite 380—850. Bugones 50—360, Kiberg 400—2000, Vardø 300—1000, skøite en—to halinger 1000—7000, Havningberg optil 1000, Syltefjord lastet skøite 3000—6000, Baadsfjord 1000—5000, Kongsfjord flere halinger 2000—3600, Berlevaag skøite 650—4000, Finkongkjeilen 1500, Kvitnes 400, Gamvik 800—2500, skøite optil 3000, Mehavn skøite en—to halinger 1000—8000, Kjøllefjord 700—5000, Skjøtningberg 200—1500, Oksefjord 2000—2200, Kjøllevik lastet, skøite 2000—3500, Honningsvaagene 500, skøite 1200—6500, Rolfsø 860—1700, skøite 2100, Ingø 800—1600, skøite 2500—3500, Mefjord skøite 800—1000. Agnmangel Skarsvaag, Kamøvær, Gjesvær, Hjelmsø, Ingø. Stor fetsild mængder Oksefjord. Fiskepris: Vardø 4—5, Mehavn 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5, Kjøllevik 4, Gjesvær 6. Lever Vardø 7, Mehavn 10—11. Mangel kjøpere Vardø, Gamvik, Mehavn, Kjøllevik Honningsvaagene. Amtmanden.

Opslag 8. <sup>3</sup>/<sub>6</sub>: Landets skreifiske til 1 juni 92.0 mill. stk., hvorav 33.4 hængt, 54.0 saltet til klipfisk, 69 578 hl. dampmedicintran, 28 270 hl. lever, mot:

|        |      |      |      |        |        |
|--------|------|------|------|--------|--------|
| i 1911 | 60.8 | 23.9 | 33.9 | 40 811 | 11 874 |
| i 1910 | 52.5 | 19.7 | 29.4 | 38 900 | 16 807 |
| i 1909 | 53.8 | 27.2 | 23.3 | 47 950 | 27 029 |

## Utenlandske fiskerier.

Uken 26 mai—1 juni.

Det svenske makrelfiske med drivgarn langs Bohuslenkysten begyndte

**Skotland.**

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 25 mai 1912 og for samme tid i 1911.

| Sted                       | Total fangst crans |         | Saltet, ganet tdr. |         | Eksportert tdr. |        |
|----------------------------|--------------------|---------|--------------------|---------|-----------------|--------|
|                            | 1912               | 1911    | 1912               | 1911    | 1912            | 1911   |
| Northumberland.....        | 5 678              | 5 464   | —                  | 285     | —               | —      |
| Østkysten .....            | 45 416             | 70 860  | 17 263             | 37 538  | 24 238          | 21 894 |
| Orknøerne .....            | 4 372              | 2 506   | 5 375              | 2 600   | —               | —      |
| Shetlandsøerne .....       | 65 286             | 33 941  | 75 045             | 35 696  | 6 647           | 3 414  |
| Stornoway.....             | 30 675             | 23 909  | 23 552             | 15 501  | 9 181           | 7 076  |
| Castlebay.....             | 4 422              | 6 719   | 5 081              | 7 926   | —               | —      |
| Andre vær paa vestkysten.. | 15 142             | 18 112  | 2 063              | 2 289   | 603             | —      |
| Glasgow.....               | —                  | —       | —                  | —       | 5 194           | 8 206  |
| Ialt                       | 171 991            | 161 511 | 128 379            | 101 835 | 45 863          | 40 590 |

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr. 1911 16 441 tdr.

almindelig i uken 12—18 mai med smaa fangster og høi pris fra 10 kr. ned til 5 kr. sneset. I uken 19—25 var fangsten god, ialt 24 000 snes og prisen fra 4½ til 3¼ kr. I uken til 1 juni likesaa med fangst ialt 25 500 snes og pris fra 2¼ til 2 kr. sneset til fiskerne. Kvaliteten var da meget god. Salget foregik dels til Sveriges forskjellige distrikter og byer, dels til Kjøbenhavn og Kristiania.

Det skotske sildefiske slaar nu godt til. Fra 1 januar til 1 juni er der saltet et parti av 221 004 tdr. mot 219 599 i 1911, og derav er eksportert 92 136 tdr. mot 60 833 i 1911. Man vil være opmerksom paa, at de her opgivne tal for 1911 er litt større end de som telegraferes ifjor. Hvad der opgives nu for 1911, er de av de skotske myndigheter korrigerede tal.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 27 mai.

Sommersildefisket i Skotland. Da fredningstiden som skotterne blev enige om at fastsætte til 10 juni, omgikkes helt og holdent av engelskmændene, har fisket fra øst og vest langs hele den skotske kyst været i fuld gang, og der ilandbragtes betydelige partier fersk sild i forrige uke. Paa Shetland alene utgjør fangsten 65 000 crans, Stornoway 30 000 og Castlebay 4000 crans. Andre fiskevær i nord og øst hadde ogsaa liberal forsyning — altfor liberal for det stedlige behov paa mange vær — med den følge at prisen gik uforholdsmæssig langt ned. Kvaliteten var meget slet, endskjønt beretningerne lyder at silden

bedres for hver dag som gaar. Salterne har saa smaat begyndt at konkurrere med røkerne og iserne, og fra Hamburg forlyder det, at markedet var favorabelt. Da disse konsignationer kun er strøsaltet og mindre saltet sild for øieblikkelig behov, kan markedet lettelig bli overfyldt av den slags varer.

I Donegal (Irland) betaltes i forrige uke den ekstraordinære pris av 90/ pr. cran for fersksild.

Lerwick (Shetland). Avleveringerne paa torsdag av 15 000 crans, fredag 9000 og lørdag 15 000 crans bragte rastløs travlhet paa markedet, hvor salterne endnu ikke var forberedte paa saa store partier, av hvilken grund prisen gik ned til 2/ à 4/6 pr. cran. Desuagtet var der baater, som ikke fik sin sild levert. Kvaliteten er som paa østkysten meget slet, da silden ikke indeholder det mindste fett. Større partier ises for kontinentet og røkerierne paa vestkysten av Skotland. Et anglo-tysk selskap har begyndt isetsildepporten paa Hamburg med 2 trawlere foreløbig.

Flaaten utgjør nu 400 farkoster, mest dampbaater.

Den daglige fangst og priser er som følger:

|                   | Crans | Pris      |
|-------------------|-------|-----------|
| Lørdag 18/5.....  | 5400  | 12/0—22/0 |
| Tirsdag 21/5..... | 1830  | 18/0—22/9 |
| Onsdag 22/5.....  | 3850  | 17/6—22/6 |
| Torsdag 23/5..... | 15000 | 2/6—20/0  |
| Fredag 24/5.....  | 9000  | 6/6—12/0  |
| Lørdag 25/5.....  | 15000 | 2/0—4/6   |

Sæsonens fangst staar nu i 65 000 crans mot 33 900 crans til samme tid ifjor.

For hele Skotland er til dato saltet 128 379 tønder mot 101 835 ifjor. Herav er eksportert henholdsvis 45 863 og 40 590 tønder.

Endel av den hollandske flaate som anløp Lerwick forrige uke, hadde fangster fra 2—3 tønder til 60 tønder hver. Et transportdampskib laa og indtok silden for at avgaa til Holland i slutten av uken.

**Telegrammer.****Det skotske sildefiske.**

Opslag 4. 4/6: Skotske sildefiske fra 1/1 til 1/6 saltet 221 004 tønder mot 219 599 ifjor, eksportert 92 136 iaar mot 60 833 ifjor.

**Sardinisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Havre 3/6: Sardinisket uforandret.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 3/6: Sardinisket Vigo nogenlunde godt. Gijon meget godt. Santander daarlig. Rognsalget Vigo livlig.

**Markedsberetninger m. v.**

Uken 26 mai—1 juni.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 31 mai:

Handelen med laks i uken endt 31 mai. Hertil ankom med ruteskib paa mandag 130 kasser laks og ørret.

Stemningen paa markedet var mat, idet fisket i Skotland slaar godt til. De bedste merker opnaadde 1/2½ d pr. lbs., som er 1/2 d. lavere pris end i motsvarende uke ifjor. De via Newcastle senere i uken ankomne partier solgtes i Grimsby til 1/ pr. lbs. og i Hull fra 1/ til 1/2½ d.

Priserne i Skotland i forrige uke var 1/7 til 1/4½ d. mot 1/5 pr. lbs. ifjor.

**Telegrammer.****Fersksildmarkedet.**

Opslag 2. 1/6: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Ukertilførsel 1456 kasser skotsk sild 6—10 M. kassen.

**Ferskfiskmarkedet.**

Opslag 3. 20/5: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Ring, Castor, Hercules 303 kasser fisk, hyse 16—19, sekunda 10—14, kveite 35—70, flyndre 24—33, laks 106—160, ørret 40—100, 20 kasser makrel 20—21.

Opslag 3.  $\frac{30}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius 149 kasser fisk, hyse 25—28, kveite 33—62, flyndre 24—44, laks 110—140.

Opslag 3.  $\frac{3}{6}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Laks her  $1\frac{1}{4}$ , London 1 sh. lb. Svensk makrel  $9\frac{1}{2}$ —10 sh. kassen.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{4}{6}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 2810 kvintal norsk, salg 4410, beholdning 2600, priser 4500 til 4800. Santander: Import 1160 norsk, salg 400, beholdning 1110, priser 4600 til 4800. Avista kurser: London 26.76, Paris 105.85.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat.  $\frac{27}{5}$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $\frac{10}{5}$ — $\frac{25}{5}$  1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 2900 norsk. Beholdning pr.  $\frac{25}{5}$  4200 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 47 à 50 for norsk.

**Santander.** Import pr. dampskibet „Santa Cruz“ 1346 norsk. Salg 1176 norsk. Beholdning pr.  $\frac{25}{5}$  350 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til 49 à 50 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.05 pr. 100 frs. a/v l/Paris.  
— 26.76 „ 1 £ „ Lond.

Ifølge indberetning fra vicekonsulatet i **Vigo** har sardin fisket i forrige uke været endel bedre.

Vicekonsulatet i **Gijon** meddeler, at sardin fisket i forrige uke var meget godt.

Paa grund av uveir har der i **Santander** kun fundet sted ubetydelig sardin fiske.

I **Vigo** har rognsalget været en smule livligere.

Fra legationen i **Havana**, dat.  $\frac{13}{5}$ : Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $\frac{28}{4}$ — $\frac{8}{5}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 1525 kasser.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 8.00—7.50 og for skotsk \$ 6.50—6.00; der noteres for den norske vare \$ 7.50 og for den skotske \$ 6.00.

Kurser:

London 60 d/v ..  $19\frac{1}{8}$  à  $19\frac{1}{4}$  % P.  
Paris 3 d/v .....  $5\frac{1}{2}$  à  $5\frac{5}{8}$  % P.  
Hamburg 3 d/v .. 4 à  $4\frac{1}{8}$  % P.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. 20 mai. Løge indhentede oplysninger skal totalindførselen av klipfisk til nedennævnte importhavner i Nordspalten ha været følgende i april maaned 1912:

|                | Fra | Bilbao | Santander | Pasajes | Coruña | Vigo  | Tills. |
|----------------|-----|--------|-----------|---------|--------|-------|--------|
| Norge.....     |     | 9 408  | 1 015     | —       | 1 423  | 5 228 | 17 074 |
| Storbritannien |     | 3 961  | 395       | —       | 10     | 91    | 4 457  |
| Island.....    |     | 2 000  | —         | —       | —      | —     | 2 000  |
| Færøerne.....  |     | —      | —         | —       | —      | —     | —      |
| Frankrike...   |     | —      | —         | 2 929   | —      | —     | 3 590  |
| Tyskland....   |     | 900    | —         | —       | 71     | —     | 971    |
| Tilsammen      |     | 16 930 | 1 410     | 2 929   | 1 504  | 5 319 | 28 092 |

Alt i kvintaler à 50 kg.

Som nævnt utviser ovenstaaende tal totalindførselen og indeslutter saaledes ogsaa den i transit til indlandet ankomne fisk. Denne utgjorde for Bilbao's vedkommende 2218 kvintaler norsk fisk og for Santanders vedkommende 25 kvintaler norsk.

Av den til Bilbao ankomne norske var 2460 kvintaler nyfisk.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 24 mai. Vicekonsulatet tillater sig herved at meddele, at den 21de ds. ankom direkte til Altona en ladning fersk sild fra Haugesund paa 1542 kasser, hvorfor der betaltes *№* 10 og 11 pr. kasse.

Denne ladning er saaledes avslutning for denne sæson paa vaarsildimporten hit, og viser den direkte totale import av vaarsild iaar at utgjøre 143 276 kasser fersk sild, hvilket viser en mindreimport av omtrent 10 000 mot fjoraarets import, hvilket har som bekjendt sin væsentlige grund deri, at sildefisket hjemme ifjor var større end iaar. — Derimot var priserne til iaar under hele vaarsildsæsonen langt bedre end ifjor, hvilket

har sin grund deri, at da den norske vaarsildimport hit tok sin begyndelse, hadde iaar den svenske sildeimport allerede ophørt 14 dage før, saa at da den første norske ladning vaarsild ankom hit iaar, hadde de større marindefabrikker her intet nævneværdig paa lager. At priserne like til og med sidste ladning holdt sig gjennemgaende oppe, maa meget ogsaa tilskrives den grund, at veiret i denne vaarsæson for det meste var kjølig, og der til kommer ogsaa, at importen hit fra Danmark og Holland var i vaarsildsæsonen mindre end i de tidligere aar.

Samtidig tillater jeg mig at meddele, at den 22de ds. fandt den første auktion sted iaar i Altona fiskehal over et større parti fersk laks paa over 5000 *№*, hvorfor der opnaades *№* 1.90 til *№* 2.10 pr. *№*.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon**, dat. 17 mai: Siden sidste klipfiskrapport av 1 ds. har dampsk. „San Telmo“ bragt hertil (3 ds.) ca. 815 tons norsk klipfisk.

Beholdningen av norsk vare utgjorde den 15 ds. ca. 288 tons, der sælges til reis 12 800—10 000 pr. kvintal (à 60 kg.).

Av islandsk fisk lagrer her ca. 7 tons, der opnaar reis 10 800—10 000 pr. kvintal.

Portugisisk klipfisk, hvorav beholdningen er ubetydelig, sælges til reis 13 200—11 600.

Andre sorter klipfisk forefindes ikke.

Vicekonsulatet i **Oporto** har under 16 ds. indberettet: I indeværende maaned er losset her fra dampsk. „Egil“ (7 ds.) 240 tons klipfisk fra Aalesund og fra dampsk. „San Telmo“ (15 ds.) ca. 711 tons.

Beholdningen anslaaes idag til 900 tons norsk og 240 tons nyfundlands fisk.

Priserne noteres fra: Reis 8 600—12 400 pr. kvintal norsk og reis 11 400—14 600 pr. kvintal nyfundlandsk fisk.

Indberetning fra konsulatet i **Bordeaux**, dat. 25 mai, til Utenriksdepartementet:

Der ankom av klipfisk hertil i april maaned fra Island 3 fartøier med 509 941 kg., og er efterretningerne fra dette fiskefelt gunstige, likesom et betraktelig antal fartøier ventes hertil. Prisen for raavare var op i 35—34 frs., men er

nu kommet ned i 29—32 frcs. pr. 55 kg.

Utførselen herfra beløp sig i samme maaned til:

Spanien ..... 146 500 kg.  
 Italien..... 94 800 „  
 Martinique Guadelupe .. 100 100 „  
 Andre lande ..... 143 200 „

Ialt 484 600 kg.

Prisen for den tørrede nye fisk kan opgives med 33—35 frcs. pr. 50 kg.

Indberetning fra generalkonsulatet i Rio de Janeiro, dat. 7 mai 1912, til Utenriksdepartementet:

I tidsrummet 16—30 april indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Hamburg ..... 2830 kasser  
 „ Gøteborg ..... 25 „  
 „ Liverpool ..... 750 „  
 „ Glasgow ..... 200 „  
 „ Bremen ..... 350 1/1 „  
 „ Do. .... 500 1/2 „  
 „ Newyork ..... 250 fat.

Forbruket var regelmæssig for første kvalitets vedkommende, men ellers litet. Beholdningen anslaaes — høit ansat — til 12 000 kolli (kasser og fat).

Detaljpriser:

47—48 milreis pr. fat for fisk fra Gaspé  
 38—39 „ „ „ „ „ Halifax  
 37—38 „ „ „ „ „ peixling  
 38—42 „ „ kasse norsk fisk

Indberetning fra vicekonsulatet i Douarnenez til Utenriksdepartementet, dat. 23 febr.:

Sardinisket og rognimporten i 1911. Sardinisket begyndte temmelig tidlig i juni ved Vendée, hvor det var godt like til oktober. De sydlige havne, Croisie inklusive, hadde et noksa godt fiske, men nordover blev det meget daarlig like til Lorient for at bli lik intet ved Concarneau, Ile Cudy, Guilvinec etc. I Douarnenez var fisket meget daarlig til slutten av oktober, men blev noksa godt i løpet av november maaned for omkring 2/3 av baaterne. Sardinpriserne var meget bevægelige og varierte mellem 50 à 85 frc. pr. tusen for middels og store sardiner.

Direkte import av rogn fra Norge til Douarnenez 4157 tdr. rogn, alt fra Bergen. Fra andre steder (Tyskland, Skotland etc.) omkring 3900 tønner torske- og silderogn.

Detaljpriserne for rogn begyndte

med 65 frcs. for 2da kvalitet, men faldt efterhvert til 45 frcs. Meget rogn av 2den og 3dje sort blev solgt til 10 à 25 frcs. pr. td.

Lagerne i Frankrik pr. 1 jan. kan ansættes til 6 à 8 tusen tdr. Hersteds lagrer omkring 2000 tdr., hvorav mindst 800 tdr. er silderogn. Den kunstige rogn har ikke til dato git noget bestemt resultat.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 1 juni 1912.

Paa tranmarkedet er senest betalt for koldklaret damptran kr. 50, for uklaret kr. 44 og for bruntran kr. 29 paa fater, kr. 30 paa tønner.

Rogn har været handlet til uforandrede priser: Kr. 26—18—10 for de resp. sorter.

Rundfisk vites endnu ikke omsat i sortert vare.

I klipfisk har bondefisk senest været solgt til kr. 6.80.

Paa sildemarkedet opnaaes ikke længere kr. 7 for vaarsild. Nordsjøsild i ny vare har været avgit til kr. 14.

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 31 mai 1912.

Tranmarkedet rolig. Jeg noterer:

|                            | Brutto-salgspriser. |
|----------------------------|---------------------|
| Damptran, koldkl. Lofots   | № 56/57             |
| Raamedicintran             | „ 55/58             |
| Blank torsketran ...       | „ 50/52             |
| Brunblank do. ....         | „ 47/48             |
| Blank industriel .....     | „ 38/40             |
| Brunblank do. ....         | „ 34/35             |
| Brun levertran .....       | „ 35                |
| Sæltran, lys .....         | „ 34/35             |
| Do. brunblank .....        | „ 33/34             |
| Do. brun .....             | „ 29/30             |
| Sildetran, lys .....       | „ 31/31 1/2         |
| Do., brunblank ....        | „ 29 1/2/30         |
| Do., brun .....            | „ 28                |
| Hvaltran, uraffinert nr. 0 | „ 37/38             |
| Do., — „ 1                 | „ 35/36             |
| Do., — „ 2                 | „ 32/33             |
| Do., — „ 3                 | „ 31/32             |
| Do., — „ 4                 | „ 29/30             |

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 3 juni 1912.

Siden sidste beretning har tilførselen av fersk fisk daglig været meget god fra nærmeste kystdistrikter; fra nordlige distrikter derimot kun ubetydelig.

Av laks tilføres daglig mindre partier fra fjordene, likesom tilførselen nordfra ogsaa synes at begynde saa smaat nu.

Av makrel tilførtes rikelig forrige uke fra Haugesund og Kristiansand; prisen holdt sig i 25—35 øre pr. par.

For idag ankomne partier kan noteres:

|                             | Øre pr. kilo |
|-----------------------------|--------------|
| Fersk laks, fra fjordene .. | 180—200      |
| „ do., nordenfra ....       | 170—180      |
| „ tert, — ....              | 150—160      |
| „ ørret, stor .....         | 110—120      |
| „ do. midd. ....            | 80—100       |
| „ do. smaa .....            | 50—70        |
| „ kveite, stor med hode     | 55           |
| „ do. midd. ....            | 50—55        |
| „ do. smaa .....            | 15—20        |
| „ rødfisk (uer), prima      | 18—20        |
| „ do., mindre fin           | 14—15        |
| „ flyndre .....             | 15—16        |
| „ hyse, nordenfra ....      | 7—8          |
| „ makrel, pr. par ....      | 25—28        |

Saltet fisk nu litet efterspurvt.

### Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden 23/5—29/5.

| Fiskesorter            | Pris i øre |        |          |
|------------------------|------------|--------|----------|
|                        | Høiest     | Lavest | Mid-pels |
| Kveite .....           | 90         | 35     | 81       |
| Hyse .....             | 50         | 25     | 40       |
| Laks, fersk .....      | 310        | 245    | 290      |
| Rødspætte .....        | 56         | 25     | 42       |
| Rødtunge .....         | 30         | 6      | 14       |
| Torsk .....            | 50         | 24     | 40       |
| Aal, middels ....      | 90         | —      | 90       |
| Makrel, fersk .. kasse | 1700       | 1600   | 1690     |
| Do, „ ... snes         | 600        | —      | 600      |
| Hummer, lev. ..        | 2600       | —      | 2600     |

Tilgangen middelmaadig; efterspørselen god; tendensen hævdet. Omsætning 5818 kg.

### Tysk klipfisk.

Erste Deutsche Stock- und Klippfischwerke har i tiden fra 25 april til 11 mai paa Geestemünde fiskeauktion kjøpt 2 098 134 pund (1/2 kg.) fisk.

180—200 arbeidere har beskæftigelse under tilvirkningen. Paa Island har selskapet desuten 160 personer, som salter fisk, fanget av leiede dampere. Denne fisk overføres til Geestemünde for videre tilvirkning. Selskapet oppretter for tiden et anlæg til i Geestemünde.

### Eksporten fra St. John's N. F.

Eksporten fra 1 januar—16 mai stiller sig saaledes:

|                      | 1911    |         | 1912    |         |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|
|                      | kvintal | kvintal | kvintal | kvintal |
| Portugal.....        | 35 750  | 19 514  |         |         |
| Spanien.....         | 35 943  | 24 518  |         |         |
| Italien.....         | 14 730  | 4 684   |         |         |
| Britisk Vestindien.. | 27 431  | 32 733  |         |         |
| Brasilien.....       | 140 271 | 148 810 |         |         |
| Kanada.....          | 5 878   | 13 644  |         |         |
| England.....         | 864     | 388     |         |         |
| De Forenede Stater   | 2 212   | 7 300   |         |         |
| Andre lande.....     | 12 560  | 28 491  |         |         |
|                      | 275 639 | 280 082 |         |         |

### Det skotske sildefiske 1910 og 1911.

| Dato         | Totalfangst |           | Saltet    |           | Eksportert |           |
|--------------|-------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|
|              | 1911        | 1910      | 1911      | 1910      | 1911       | 1910      |
| 1 januar til | Crans       | Crans     | Tdr.      | Tdr.      | Tdr.       | Tdr.      |
| 13 mai       | 81 380      | 90 900    | 28 959    | 26 786    | 24 755     | 34 143    |
| 20 "         | 99 395      | 149 721   | 41 235    | 83 463    | 26 291     | 36 932    |
| 27 "         | 161 602     | 266 842   | 96 778    | 210 935   | 35 717     | 78 970    |
| 3 juni       | 275 307     | 362 572   | 214 542   | 311 614   | 57 824     | 153 246   |
| 10 "         | 386 446     | 474 418   | 328 008   | 425 614   | 106 850    | 243 348   |
| 17 "         | 477 446     | 655 936   | 418 896   | 623 067   | 181 288    | 321 640   |
| 24 "         | 554 293     | 775 330   | 497 205   | 747 946   | 272 458    | 404 632   |
| 1 juli       | 631 062     | 867 197   | 567 363   | 834 404   | 338 619    | 545 741   |
| 8 "          | 717 246     | 978 517   | 650 248   | 944 526   | 421 598    | 647 342   |
| 15 "         | 804 593     | 1 083 281 | 734 273   | 1 048 426 | 495 437    | 784 161   |
| 22 "         | 881 587     | 1 182 687 | 799 273   | 1 146 750 | 582 581    | 895 075   |
| 29 "         | 972 682     | 1 322 763 | 891 139   | 1 292 771 | 628 259    | 981 386   |
| 5 aug.       | 1 080 569   | 1 451 568 | 1 007 790 | 1 429 191 | 706 809    | 1 050 366 |
| 12 "         | 1 219 415   | 1 502 124 | 1 159 910 | 1 476 298 | 774 321    | 1 165 671 |
| 19 "         | 1 319 031   | 1 566 720 | 1 271 120 | 1 537 774 | 852 535    | 1 254 114 |
| 26 "         | 1 371 098   | 1 632 197 | 1 323 241 | 1 603 150 | 932 253    | 1 327 917 |
| 2 sept.      | 1 405 005   | 1 666 753 | 1 357 611 | 1 636 295 | 1 034 961  | 1 416 502 |
| 9 "          | 1 429 039   | 1 686 081 | 1 380 304 | 1 656 742 | 1 126 493  | 1 490 849 |
| 16 "         | 1 450 661   | 1 703 031 | 1 403 291 | 1 682 488 | 1 214 126  | 1 578 654 |
| 23 "         | 1 460 137   | 1 727 596 | 1 424 015 | 1 702 608 | 1 312 849  | 1 631 768 |
| 30 "         | 1 468 393   | 1 731 141 | 1 437 489 | 1 706 936 | 1 357 295  | 1 682 168 |

### Rapport nr. 19 om skreifisket 1912.

| 1912<br>til 1 juni   | Torsk i<br>1 000 stk. | Derav               |                      | 100 stk.<br>sløiet torsk<br>vegt i kg.<br>leverholdig-<br>het stk.<br>lever i hl. | Damp-<br>medicin-<br>tran<br>i hl. | Lever<br>tilovers<br>til andre<br>transorter<br>i hl. | Rogn<br>i hl. | Priser for                                       |                                     | Tilstede                |                              |
|--|-----------------------|---------------------|----------------------|---|------------------------------------|---|---------------|--|-------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
|  |                       | hængt<br>1 000 stk. | saltet<br>1 000 stk. |   |                                    |   |               | 100 stk.<br>sløiet<br>torsk                      | lever<br>pr. hl.<br>rogn<br>pr. hl. | kjøpe-<br>far-<br>toier | baater<br>fiskere            |
| Finmarkens Vinterfiske til <sup>25</sup> / <sub>3</sub><br>1912.....           | 6 978 <sup>1)</sup>   | 1 658               | 5 194                | —   | 7 064                              | 2 454   | —             | —  | —                                   | —                       | —                            |
| Samtlige skreifiskerier søn-<br>denfor Finmarken....                           | 55 483                | 17 440              | 37 643               | —   | 40 147                             | 4 967   | 52 270        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| Tilsammen  | 62 461                | 19 098              | 42 837               | —   | 47 211                             | 7 421   | 52 270        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| Finmarkens vaar- eller loddefiske<br>fra <sup>25</sup> / <sub>3</sub> .....    | 29 523 <sup>2)</sup>  | 14 338              | 11 129               | 160—400<br>800—1800 kg.<br>gir 1 hl. 1. <sup>3)</sup>                             | 22 367                             | 20 849  | —             | 4-8 øre<br>pr. kg.                               | 7—11                                | 149 <sup>4)</sup>       | 3881 <sup>5)</sup><br>17 311 |
| Ialt   | 91 984                | 33 436              | 53 966               | —   | 69 578                             | 28 270  | 52 270        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| Mot i 1911 til <sup>3</sup> / <sub>6</sub> ....                                | 60 822                | 23 930              | 33 884               | —   | 40 811                             | 11 874  | 38 426        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| " i 1910 - <sup>4</sup> / <sub>6</sub> ....                                    | 52 457                | 19 683              | 29 420               | —   | 38 900                             | 16 807  | 41 131        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| " i 1909 - <sup>5</sup> / <sub>6</sub> ....                                    | 53 779                | 27 187              | 23 259               | —   | 47 950                             | 27 029  | 42 423        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| " i 1908 - <sup>6</sup> / <sub>6</sub> ....                                    | 44 546                | 16 406              | 26 451               | —   | 55 268                             | 22 666  | 41 695        | —  | —                                   | —                       | —                            |
| Finmarkens vaar- eller loddefiske<br>i 1911 til <sup>3</sup> / <sub>6</sub> .. | 26 181                | 13 192              | 10 298               | 130—400<br>1000—1700kg.<br>gav 1 hl. 1.   | 17 052                             | 6 610   | —             | 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -10 øre<br>pr. kg. | 10—22                               | 213                     | 4 014<br>18 430              |
| i 1910 - <sup>4</sup> / <sub>6</sub> ..  | 20 140                | 9 755               | 7 503                | 150—350<br>1000—2500kg.<br>gav 1 hl. lever  | 11 253                             | 7 981   | —             | 7-10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> øre<br>pr. kg.  | 8—24                                | 163                     | 3 681<br>15 061              |
| i 1909 - <sup>5</sup> / <sub>6</sub> ..  | 16 516                | 11 245              | 2 422                | 1000—2000kg.<br>gav 1 hl. lever   | 7 096                              | 16 680  | —             | 6 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> øre<br>pr. kg.   | 7—12                                | 109                     | 2 498<br>10 900              |
| i 1908 - <sup>6</sup> / <sub>6</sub> ..  | 11 218                | 5 257               | 4 614                | 800—1300kg.<br>gav 1 hl. lever  | 8 804                              | 12 052  | —             | 6-11 øre<br>pr. kg.                              | 6—12                                | 145                     | 2 872<br>12 259              |

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 18 841 927 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> 79 711 000 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. 1 499 900 kg. rotskjær, 9 449 100 kg. russebehandlet. — <sup>3)</sup> Tranprocenten 25—45. — <sup>4)</sup> Desuten 395 landkjøpere. — <sup>5)</sup> Herav 1184 motorbaater, 12 fiskedampskibe og 566 seilskøiter.

## Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 25/5 1912 og i uken, som endte 25/5.

| Toldsteder        | Vaarsild tdr. | Fetsild og skaa-ref sild tdr. | Storsild tdr. | Nordjø-sild tdr. | Brisling tdr. | Islands-sild tdr. | Klipfisk, norsk kg. | Klinf., is-landsk etc. kg. | Rundfisk kg. | Rot-skjær kg. | Sei kg.   | Hyse, rund kg. | Anden tørfisk kg. | Rogn tdr. | D.m. tran tdr. | R.m. tran tdr. | Blank tdr. | Brun-blank tdr. | Brun tdr. | Hag-kjærr. tdr. |
|-------------------|---------------|-------------------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------|---------------------|----------------------------|--------------|---------------|-----------|----------------|-------------------|-----------|----------------|----------------|------------|-----------------|-----------|-----------------|
| Kristiania . . .  | 85            | 4 377                         | 25            | —                | 53            | 25                | 104 480             | —                          | —            | —             | 46 275    | —              | —                 | 314       | 2 750          | 229            | 19         | 162             | 33        | —               |
| Sandefjord . . .  | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Kristiansand . .  | 771           | —                             | —             | —                | —             | —                 | 565                 | —                          | 2 050        | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Flekkefjord . . . | 33            | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | —            | —             | —         | —              | 60                | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Stavanger . . .   | 2 259         | 1 730                         | 871           | —                | 364           | —                 | 614                 | —                          | —            | —             | —         | —              | 680               | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Kopervik . . .    | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | —            | —             | 1 500     | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Haugesund . . .   | 30 645        | 4 870                         | 100           | —                | 128           | 1 878             | 100                 | —                          | —            | —             | 100       | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Bergen . . .      | 35 625        | 38 060                        | 49 843        | —                | 1 132         | 25                | 1 596 182           | 44 249                     | 1 704 738    | 220 107       | 674 165   | 72 825         | 75 715            | 7 029     | 5 039          | 619            | 931        | 2 149           | 5 083     | —               |
| Florø . . .       | 1 209         | 1 433                         | 1 937         | —                | 119           | —                 | —                   | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Aalesund . . .    | —             | 1 403                         | 14 154        | —                | 17            | 4                 | 5 771 600           | —                          | —            | —             | 3 015     | 500            | —                 | 1 871     | 9 018          | 399            | 44         | 139             | —         | —               |
| Kristiansund . .  | 218           | 21 680                        | 29 917        | —                | —             | —                 | 9 967 375           | 704 062                    | —            | —             | 267 735   | —              | —                 | 3 400     | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Trondhjem . . .   | —             | —                             | 40 971        | —                | —             | —                 | 7 250               | —                          | —            | —             | 340 258   | —              | —                 | 2 095     | 128            | —              | —          | —               | —         | —               |
| Bodø . . .        | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | —            | —             | 12 350    | 1 750          | —                 | 145       | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Svolvær . . .     | —             | 2 565                         | 38            | —                | —             | —                 | —                   | —                          | 2 100        | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Narvik . . .      | —             | 1 337                         | 52            | —                | —             | —                 | —                   | —                          | —            | —             | —         | —              | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | —         | —               |
| Tromsø . . .      | —             | 523                           | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | 235 415      | 17 950        | 123 185   | 35 485         | —                 | —         | 546            | 42             | —          | —               | 33        | —               |
| Hammerfest . .    | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | 244 024      | 9 250         | 128 285   | 21 750         | 500               | —         | —              | —              | —          | —               | 375       | —               |
| Vardø . . .       | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | 62 975       | 100           | 4 150     | 6 000          | —                 | —         | —              | —              | —          | —               | 15        | —               |
| Vadsø . . .       | —             | —                             | —             | —                | —             | —                 | —                   | —                          | 11 620       | 11 100        | 7 795     | 26 640         | —                 | —         | 100            | —              | —          | —               | —         | —               |
| Andre . . .       | 398           | 259                           | 11            | —                | —             | —                 | 1 510               | —                          | —            | —             | 9 350     | —              | 400               | —         | 22             | —              | —          | —               | —         | —               |
| Ialt              | 71 243        | 78 760                        | 137 919       | —                | 1 813         | 1 932             | 17 449 676          | 748 311                    | 2 262 922    | 258 407       | 1 614 113 | 163 109        | 83 355            | 14 854    | 17 603         | 1 289          | 994        | 2 450           | 5 539     | —               |
| I uken            | 5 631         | 1 394                         | 751           | —                | 68            | —                 | 1 210 484           | —                          | 68 490       | 2 970         | 43 925    | 5 650          | 10 160            | 3 044     | 1 590          | 45             | 155        | 171             | 377       | —               |

| Toldsteder        | Hval-tran tdr. | Sæl-tran tdr. | Bottle-nose-tran tdr. | Sildetran tdr. | Sild, fersk ks. | Sild, røkt kg. | Makrel, saltet tdr. | Makrel, fersk kg. | Laks, fersk kg. | Levende aal kg. | Anden fersk fisk kg. | Hummer stk. | Fisk, saltet i fartøi kg. | Fisk, saltet i tdr. | Sildemel kg. | Fiske-guano kg. | Sælskind kg. | Hermetik kg. |
|-------------------|----------------|---------------|-----------------------|----------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-------------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|
| Kristiania . . .  | 26 373         | 676           | —                     | 2 894          | 1 150           | —              | 646                 | —                 | 5 914           | 3 040           | 16 905               | 15          | —                         | 392                 | 279 500      | —               | —            | 275          |
| Sandefjord . . .  | 30 757         | —             | 695                   | —              | —               | —              | 7 880               | 7 360             | 1 785           | —               | 59 499               | —           | —                         | —                   | —            | —               | —            | —            |
| Kristiansand . .  | —              | —             | —                     | —              | 10 267          | —              | 5                   | 600               | 1 064           | —               | 30 210               | 361 152     | —                         | —                   | —            | —               | —            | 4 974        |
| Flekkefjord . . . | —              | —             | —                     | 3 718          | 8 370           | 98 758         | 101                 | —                 | 502             | —               | 45 664               | —           | —                         | 71                  | 2 051 700    | 50 300          | —            | 6 719 998    |
| Stavanger . . .   | —              | —             | —                     | —              | 102             | —              | —                   | —                 | —               | —               | —                    | 146         | —                         | —                   | —            | —               | —            | 422 544      |
| Kopervik . . .    | —              | —             | —                     | 1 242          | 481 951         | 23 794         | 3 534               | —                 | —               | —               | 7 736                | 805         | —                         | —                   | 470 400      | —               | 2 024        | 799 730      |
| Haugesund . . .   | —              | —             | —                     | 2 817          | 34 837          | 15 224         | 745                 | —                 | —               | 400             | 409 535              | 2 979       | —                         | —                   | 1 075 791    | —               | —            | 1 325 571    |
| Bergen . . .      | 7              | 90            | —                     | —              | 2 924           | —              | —                   | 23 432            | —               | 200             | 45 241               | 842         | —                         | 2                   | —            | —               | —            | —            |
| Florø . . .       | —              | —             | —                     | —              | 2 924           | —              | —                   | 2 163             | —               | —               | 45 241               | 842         | —                         | —                   | —            | —               | —            | —            |
| Aalesund . . .    | —              | 30            | 156                   | —              | 30 306          | —              | —                   | 1 569             | —               | —               | 202 848              | 1 579       | —                         | 437                 | 43 900       | 732 700         | 90           | 5 675        |
| Kristiansund . .  | —              | —             | —                     | 360            | 40 489          | —              | —                   | 3 069             | —               | —               | 45 181               | 17          | —                         | 261                 | 980 600      | 447 774         | —            | 3 245        |
| Trondhjem . . .   | —              | —             | —                     | 1 315          | 18 495          | —              | —                   | 19 712            | —               | —               | 758 164              | —           | —                         | —                   | 201 700      | 37 300          | —            | 3 987        |
| Bodø . . .        | —              | —             | —                     | 458            | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 2 314                | —           | —                         | —                   | 980 600      | —               | —            | 17 006       |
| Svolvær . . .     | —              | —             | —                     | 780            | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 5 168                | —           | —                         | —                   | 1 220 900    | 95 000          | —            | —            |
| Narvik . . .      | —              | —             | —                     | —              | 13 305          | —              | —                   | —                 | —               | —               | 54 486               | —           | —                         | 2                   | 300 000      | —               | —            | —            |
| Tromsø . . .      | —              | 667           | —                     | —              | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 36 350               | —           | —                         | —                   | 45 000       | —               | —            | —            |
| Hammerfest . .    | —              | 487           | —                     | —              | 10              | —              | —                   | —                 | —               | —               | 205                  | —           | —                         | —                   | —            | —               | —            | —            |
| Vardø . . .       | —              | —             | —                     | —              | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 118 324              | —           | —                         | 1 048               | —            | —               | —            | —            |
| Vadsø . . .       | —              | —             | —                     | —              | —               | —              | —                   | —                 | —               | —               | 6 220                | —           | —                         | 2                   | —            | —               | —            | —            |
| Andre . . .       | 15             | —             | —                     | 405            | 7 125           | —              | 885                 | —                 | —               | 1 635           | 46 051               | 24 403      | —                         | —                   | 250 000      | 50 500          | —            | 1 230        |
| Ialt              | 57 152         | 1 950         | 851                   | 14 000         | 659 399         | 137 776        | 13 796              | 7 960             | 62 978          | 5 275           | 1 890 101            | 491 825     | 4 182 560                 | 2 366               | 6 919 491    | 1 413 574       | 2 114        | 9 305 982    |
| I uken            | 26 434         | 52            | 695                   | 81             | 862             | 824            | —                   | 7 960             | 40 282          | 415             | 86 303               | 27 750      | 1 918 530                 | 522                 | 104 895      | 118 000         | 90           | 226 404      |

**Altona fiskemarked.**

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i april maaned 1912:

|                         | Pd.       | ℳ.         |
|-------------------------|-----------|------------|
| Damptrawlere . . . . .  | 955 395   | 127 244.51 |
| Seiltrawlere . . . . .  | 43 745    | 6 119 50   |
| Elbfiskere . . . . .    | 3 522     | 1 443.13   |
| Indsendt tysk . . . . . | 29 784    | 12 479.58  |
| — utenl. . . . .        | 434 323   | 153 280.31 |
| — handl. . . . .        | 82 609    | 14 954.47  |
|                         | 1 549 378 | 315 521.50 |

I værdirubrikken er medtat værdien av 20 stk. stør, 537 kasser sild, 2000 østers, 4746 stk. makrel. Desuten laa ved bryggen 193 kuttere, 11 flod-everer og 543 joller.

Den utenlandske fisk var fra:

|                | Pd.         | ℳ.            |
|----------------|-------------|---------------|
| England:       |             |               |
| Fisk . . . . . | 45 057 pd.  | 12 638.81     |
| Stør . . . . . | 1 st.       | 64.00         |
| Sverige:       |             |               |
| Fisk . . . . . | 28 267 pd.  | 27 522.84     |
| Holland:       |             |               |
| Fisk . . . . . | 7 413 pd.   | 2 696.57      |
| Norge:         |             |               |
| Fisk . . . . . | 112 241 pd. | 33 014.92     |
| Sild . . . . . | 18 ks.      | 134 25        |
| Danmark:       |             |               |
| Fisk . . . . . | 241 345 pd. | 76 370.32     |
| Sild . . . . . | 52 ks.      | 170.60        |
| Stør . . . . . | 11 st.      | 668.00        |
|                |             | ℳ. 153 280.31 |

**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**

En gros priser. Tilførsel 472 kasser norsk fisk.

|                                    | 28/5    | 30/5    |
|------------------------------------|---------|---------|
|                                    | Pf.     | Pf.     |
| Laks . . . . . pr. ℥               | 160—106 | 140—110 |
| Do. sekunda . . . . .              | —       | —       |
| Tert . . . . .                     | —       | —       |
| Ørret, stor . . . . .              | 75      | —       |
| Do. middels . . . . .              | 100—66  | —       |
| Do. smaa . . . . .                 | 66—40   | —       |
| Kveite, stor 30 ℥ opover . . . . . | 70—35   | 47—33   |
| Do. stor midd. 22—30 ℥ . . . . .   | 70—43   | 60—45   |
| Do. middels 10—22 ℥ . . . . .      | 70—61   | 62—51   |
| Kveitebarn 8 ℥ nedover . . . . .   | 56—15   | 53—25   |
| Hyse, stor . . . . .               | 19—16   | 28—25   |
| Do. smaa . . . . .                 | 13½—11½ | 24—20   |
| Do. sekunda . . . . .              | 14—10   | —       |
| Flyndre, stor . . . . .            | 33      | 44—26   |
| Do. middels . . . . .              | 33½     | 37½—26  |
| Do. smaamiddels . . . . .          | 31—24   | 37—26   |
| Do. smaa . . . . .                 | 24      | 33½—24  |
| Pigvar . . . . .                   | 70—60   | 73—60   |
| Rognkjeks . . . . .                | —       | —       |
| Lyr . . . . .                      | —       | —       |
| Rødtunger . . . . .                | 20      | —       |
| Ræker . . . . .                    | —       | —       |
| Torsk . . . . .                    | —       | —       |
| Hummer . . . . .                   | 230—220 | 226—174 |
| Makrel . . . . . pr. styk          | 20—21   | —       |
| Storsild . . . . . pr. kasse       | ℳ. —    | ℳ. —    |
| Do. sekunda . . . . .              | —       | —       |
| Vaarsild . . . . .                 | —       | —       |
| Fetsild . . . . .                  | —       | —       |
| Smaasild . . . . .                 | —       | —       |
| Østlandssild . . . . .             | —       | —       |
| Svensksild . . . . .               | —       | —       |
| Skotsksild . . . . .               | —       | —       |

Hamburg, 31 mai.

Westergaard.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

|   | Kvantum for uken til 1/6 1912 | Total-kvantum til 1/6 1912 |
|---|-------------------------------|----------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni . . . . . mill. st. (pieces)  | 4.7                           | 92 0                       |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) . . . . . hl.   | 4 179                         | 69 578                     |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) . . . . . hl.  | 3 133                         | 28 270                     |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):  |                               |                            |
| 1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars . . . . . maal à 150 liter   | 0                             | 613 250                    |
| 2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)   | 0                             | 0                          |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:  |                               |                            |
| a) for vestlandet (the West Coast) . . . . . maal à 150 liter   | 0                             | 231 250                    |
| b) for østlandet (the South Coast) . . . . . maal à 150 liter   | 0                             | 1 100                      |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)                             | 428                           | 428                        |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)  | 0                             | 0                          |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> . . . . . tønner i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 0                             | 0                          |

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)